

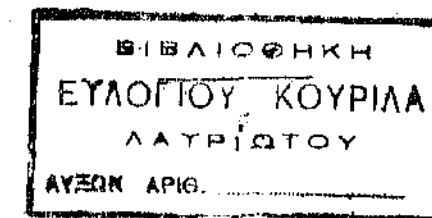
# ΕΣΤΙΑ

ΤΟΜΟΣ ΕΒΔΟΜΟΣ

1879

[ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—ΙΟΥΝΙΟΣ]

ΤΙΜΑΤΑΙ ΦΡ. 6.—ΔΕΔΕΜ. ΦΡ. 8.



ΑΘΗΝΗΣ

Γραφείον της 'Εστίας: 'Οδός Σταδίου, 6.

1879



# ΕΣΤΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

Τόμος ἑβδομὸς      Συνδρομὴ ἑτησίαι: Ἐ. Ἑλλάδι φρ. 10, ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ φρ. 20.—Αἱ συνδρομαὶ ἔρχονται ἀπὸ 1 ἰανουαρίου ἑκαστοῦ ἔτους καὶ εἰς ἑτήσιαι—Ἐργασίον τῆς Διευθύνσεως: Ἦδος Σταθίου, 6.      4 Φεβρουαρίου 1879

ΠΑΝΟΜΟΙΟΥΤΥΠΟΝ ΤΗΣ ΥΠΟΓΡΑΦΗΣ ΤΟΥ  
ΦΙΛΕΛΛΗΝΟΣ Ι. Ι. ΜΑΓΕΡ

I. I. MAGER

Ὁ Ι. Ἰάκωβος Μάγερ, γερμανὸς ἰατρός, ἐλθὼν εἰς Ἑλλάδα μετ' ἄλλων φιλελλήνων καὶ ἐγκατασταθεὶς ἐν Μεσολογγίῳ, ἵδρυσε τὴν ἐφημερίδα Ἑλληνικὰ Χρονικά, τὴν πρώτην ἑλληνικὴν ἐφημερίδα—ἀν ἐξαιρέσωμεν τὴν κατὰ τὴν παρελθούσαν ἑκατονταετηρίδα ἐν Βιέννῃ ἐκδιδομένην—ἣτις διστηρήθη πλέον τοῦ ἔτους. Τὰ Ἑλληνικὰ Χρονικά ἐξεδίδοντο δις τῆς ἑβδομάδος εἰς μικρὸν ὄγκον σχῆμα ἐκ σελίδων 4, μετὰ παραρτήματος ἐνίοτε· ὁ πρῶτος ἀριθμὸς αὐτῶν ἐξεδόθη τῇ πρώτῃ Ἰανουαρίου 1824, ὁ δὲ τελευταῖος—ὁ 15 τοῦ γ' ἔτους—τὴν 20 Φεβρουαρίου 1826 ὀλίγας ἡμέρας πρὸ τῆς ἱστορικῆς ἐξόδου τῆς φρουρᾶς· τιμὴ τῆς ἐτησίαις συνδρομῆς αὐτῆς ἦσαν ἕξ ἰσπανικὰ τάλληρα. Ἡ ἐφημερίς αὕτη, ἣτις ἀνετυπώθη τῷ 1840 ὑπὸ τοῦ συντάκτου τῆς Ἑλλάδος Κ. Λεβίδου, ὑπὸ δοκίμου καλῆμου καὶ μετὰ μεγάλης ἀμεροληψίας συντασσόμενη, εἶναι πολὺτιμος διὰ τὰς πληροφορίας ἅσας περιέχει περὶ τῆς ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως, ἰδίως δὲ περὶ τῆς πολιαρκίας τοῦ Μεσολογγίου.

Ὁ φιλέλληνας δημοσιογράφος τῷ 1824 διορίσθη ὑπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου Μαυροκορδάτου μέλος τῆς τριμελοῦς ἐπιτροπῆς τῆς ἐκτελοῦσης χρεῖν γενικοῦ διευθυντοῦ τῆς δυτικῆς Ἑλλάδος. Ἐφανεύθη δὲ κατὰ τὴν ἐξοδον.      \*\*

ΛΟΥΚΗΣ ΛΑΡΑΣ  
Αὐτοβιογραφία γέροντος Κίου.  
Ἐπιχρῶν· 182 σελ. 49.  
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄

Ἐξημέρως μόλις ὅταν ἐφθάσαμεν εἰς τὰ ὑψώματα τὰ περικλείοντα τὸν λιμενίσκον, ἔπου ἡ σωτηρία μᾶς ἐπερίμενε. Δευκὴ σειρά ἀμυδρῶ φωτός, χαράττουσα ἔπισθεν ἡμῶν τὸν ὄριζοντα, προσεμήνε τὴν ἀνατολήν. Βίς τοὺς πρόποδας τοῦ ἀποτόμου λόφου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐστάθημεν,

ἐβλέπομεν τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ἀκτὴν, ἀλλὰ δὲν ἤκούετο ῥόγθος· ἐντὸς τοῦ λιμένος ἦτο ἄκρα γαλήνη, ἐκτὸς δ' αὐτοῦ, μακρὰν, μᾶς ἐδειξεν ὁ χωρικός τὸ πλοῖον. Δὲν ἐβλεπον ἐπὶ τῶν σκοτεινῶν ὑδάτων τὸ σκάφος, ἀλλ' ὀδηγούμενος ἀπὸ τοῦ χωρικοῦ τὴν χεῖρα, διέκρινον τοὺς δύο ἰστούς καὶ μὴ ἐφάνη ὅτι κινῶνται προχωροῦντες μὲ κρεμάμενα ἐπ' αὐτῶν τὰ ἰστία.

Ἐσπεύσαμεν τὸ βῆμα καὶ ἐντὸς ὀλίγης ὥρας ἤμεθα κάτω εἰς τὴν παραλίαν.

Δὲν ἤλθε διὰ μόνους ἡμᾶς τὸ πλοῖον ἐκ Παρών. Ὁ πλοίαρχος ἐφρόντισεν ἀφ' ἐσπέρας νὰ διασπείρῃ τῆς ἀφίξεώς του τὴν εἰδησίαν, καὶ συνέρρεον οἱ πρόσφυγες ἐκ τῶν πέριξ χωρίων καὶ ἐκ τῶν σπηλαίων, ἔπου ἐκρύπτοντο. Ἡ ἀκτὴ ἦτο ἤδη κεκαλυμμένη ὑπ' αὐτῶν, ὅτε κατέβημεν, ἐξηκολούθουν δὲ καὶ ἄλλοι φθάνοντες κατόπιν ἡμῶν.

Ἐδύτυχῶς οἱ πρῶτοι φθάσαντες, εἰχὼν δώσει τὸ συμφωνηθὲν σημεῖον καὶ τὸ πλοῖον ἐπλεεν ἤδη πρὸς τὸν λιμένα καθ' ἣν στιγμήν ἀπὸ τοῦ ὑψώματος διέκρινον μακρόθεν τοὺς ἰστούς του. Ὅταν ἐπλησιάσαμεν εἰς τοὺς σωρούς τῶν φυγάδων, εἶδομεν ὅλα τὰ πρόσωπα ἐστραμμένα πρὸς τὴν θάλασσαν. Ἠρχετο ἡ λέμβος! Ἐπλησίαζεν. Ἠκούοντο αἱ κώπαι σκίζουσαι τὴν θάλασσαν, ἤκούετο καὶ τῶν σκαρῶν ὁ γογγυσμὸς ὑπὸ τῆς κώπης τὴν πίεσιν. Οἱ δ' ἐπὶ τοῦ αἰγιαλοῦ ἐταίνομεν σιωπῶντες· τὰ ὅσα πρὸς τοὺς πλησιάζοντας ἐκείνους παρηγόρους ἤχος. Ἀλλ' ὅτε ἡ λέμβος προσωρμίσθη καὶ ἐπίδησαν οἱ ναῦται εἰς τὴν ξηρὰν, τότε ἡ σιωπὴ ἐλύθη καὶ ἐπῆλθε παραγῆ καὶ σύγχυσις, διότι ἀνυπομόνουον θέλοντες πάντες νὰ ἐπιβιβασθῶσι, συνωθούμενοι ἐπὶ τῶν βράχων, καὶ ἦσαν πολλοὶ οἱ φεύγοντες, ἡ δὲ λέμβος μικρὰ. Ἡ ἡχηρὰ τοῦ ναυκλήρου φωνὴ καὶ τῶν ναυτῶν οἱ βραχίονες ἐχαλίνωσαν τοῦ πλήθους τὴν ἀνυπομονήσαν.—Ἠσυχάσατε, ἐφώναζε. Θὰ σᾶς πάρωμεν ὅλους. Κανένα δὲν θ' ἀφήσωμεν! Ἐντούτοις ἡ λέμβος ἀνεχώρησε μὲ τὸ πρῶτον αὐτῆς φορτίον, ὃ δὲ ναυκλῆρος καὶ τρεῖς ναῦται ἔμενον εἰς τὸ παράλιον ὀπλισμένοι. Ἐπήγαινε ἡ λέμβος καὶ ἤρχετο, ἐσμικρύνετο δὲ βαθμῶδ' ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπὶ τῆς ἀκτῆς, καὶ ἤβηκε μετὰ πᾶσαν ἀναχώρησιν ἡ ἀνυπομονήσα τῶν μενόντων. Πύξανε δὲ τοσοῦτω μάλλον καθ' ὅσον τὸ φῶς ἐπληθύνετο. Δὲν ἐφαίνετο











Γίνεται λοιπόν τομηνρότερος, και κλειών τους όφθαλμούς, ως οι δειλοί άσθενείς οι μέλλοντες να καταπίωσι πικρόν Ιατρικόν, επαναλαμβάνει: —“Οστε... είνε αδύνατον άπόψε... να λάβω την τιμήν... δέν ήξεύρετε πώς λυπούμαι, κύριε Διευθυντά... σάς βεβαιώνω... μ' έρχεται να σιάσω... ”

—“Α! τίποτε, τίποτε... άπαντ' ψυχρώς ό κ. Παρδαλός, εύχομαι να ήνε παραστικιά... ”

Η Κυρία Παρδαλού ούδέν λέγει. Ουσ'ά μόνον και άερίζεται με τό μανδύλιόν της, αίσθάνεται δε άκαταμάχητον δρεξίν να έξορύξη τους όφθαλμούς του κυρίου Σουσαμάκη, όστις, τέλος, άφου μάτην προσεπάθησε να προσθήσει μερικάς λέξεις, ούδέν άλλο εύρε να ειπή, ή μόνον:

—Καλήν νύκτα σας, ... μάς συγχωρείτε, Κύριε Διευθυντά... δέν είνε έτσι;

Οι δύο σύζυγοι ένεισαν εκ συμφώνου, ως αυτόματα, την κεφαλήν και ό Σουσαμάκης άνεχώρησε.

Μετά μικρόν ήκούθησαν τ' ψηλαφώντα ούτως ειπείν βήματά του επί της σκοτεινής κλίμακος, ούδεις δε έσυλλογίσθη να φωτίση τον άθλιον, όπως μή κατακυλήση τον κατήφορον.

Ε'

“Ο Δημητράκης και ή Φρόσω έμειναν μόνον. Σιωπῶσι δε άμφότεροι, και τοι διάφορα αίσθήματα κυμαίνουσι τās καρδίας των—κατά την φράσιν των τραγικών ήμῶν ποιητών.

—Τά είδες τα; λέγει επί τέλους, μή δυναμένη πλέον να κρατηθῆ, μήτε ξεθυμαίνουσα άρκούτως δια μόνου του φουστῆματος, ή κυρία Παρδαλού. Τά είδες τα; “Ορίστε τώρα! “Όταν σου έλεγα έγώ να μήν πάμε... ”

—Αί ματάκια μου, τί θέλεις να κάμη ό άνθριπος; άφου άρρώστησε ή γυναίκα του;

—Αυτά είνε δια να τα πιστεύετε σεις οι άνδρες; έμένα όμως δέν με γελά ή κυρία Σουσαμάκενα, κ' έννοια της. Φαντάζομαι έγώ τί θα έτρεξε μεταξύ των' θα τσακώθησαν πάλι, καθώς συμβαίνει τακτικά μιάν φοράν την εβδομάδα τουλάχιστον, και τό τσάκωμά τους 'ξέσπασε'ς τό κεφάλι μας αυτήν την φοράν.

Σημειωτέον ένταύθα, χάριν της περιεργίας των ήμετέρων αναγνωστών, ότι ή κυρία Παρδαλού έμάντευεν δροτόατα δια της γυναικείας εκείνης όξυνοίας, άφ' ής μάτην άγωνίζονται να κρυθῶσι πολλάκις οι άνδρες.

Η Κυρία Σουσαμάκη έδίωξε της οικίας τά κομισθέντα εκ του ζαχαροπλαστέιου άφθόνως γλυκίσματα, δροσιτικά κ. λ., ό Σουσαμάκης έμαθε τούτο κατά την άφιξίν του, και όργισθείς και φρυάξας έβρόντησε κατά της Πασίφης του όσον επέτρεπον τούτο αι τριάκοντα της προικός του χιλιάδες. ‘Αλλ' ή κυρία Σουσαμάκη έπαθε τά νεύρά της, έκτορπήσε τους τσίχλους δια των χειρών της, τό πάτωμα δια του ποδός αυτής

και τον ‘Ορίστην δια της παντούφλας της, και έξαπλωθείσα εις την κλίνην της, προσποιήθη την λειπόθυμον έφ' όσων όρων ένόμισεν ικανήν, όπως πεισθῆ ό σύζυγός της, ότι πάσα έσπερινή συναναστροφή ήν αδύνατος.

Της καταγίδος ταύτης είδομεν πρό μικρού τό άποτέλεσμα παρά τῷ κυρίῳ Παρδαλῷ.

Μόλις είχε τελειώσει την φράσιν αυτής ή κυρία Φρόσω, και νέος κρότος άμάξης έπαυσε πρό της θύρας της οικίας Παρδαλού.

Ήτο ή άμαξα, ήν μετά πολλῷ κόπου κατώρθωσε να εύρη ό ταλαίπωρος Θεόδωρος.

Δέν περιγράφομεν την άπελπιστικὴν και σπαρταζικάρδιον τριωθίαν μεταξύ άμαξήλατου, ζητούντος άδράν άποζημιώσιν επί τῷ ματαίῳ κόπῳ, Παρδαλού, άξιοῦντος να πληρώση μιάν μόνην δραχμήν, και του δυστυχούς Θεόδωρῆ, εύρισκόμενου εις δυσχερή και δυσέκβολον θέσιν μεταξύ του ώργισμένου κυρίου του και του άμαξήλατου, ήν αυτός έμίσθισεν.

Η σκηνή διελύθη επί τέλους, άποζημιωθέντος του άμαξήλατου. Δέν κατηρθώσαμεν όμως να έξακριθώσαμεν τί έπλήρωσεν ό Κύριος Παρδαλός.

Η Κυρία Παρδαλού ώρκίσθη να μήν υπάγη πλέον ποτέ εις συναναστροφήν οίανδήποτε.<sup>1</sup>

ΛΕΓΟΜΕΝ ΘΑΛΑΚΟΙ.

Η περί των ‘Αθηνῶν περί τά τέλη του ΙΒ' αιώνος πραγματεία του ύφηγητῆ κ. Σικυρ. Λάμπρου, εν ή ζωηρότατα εξεικονίζεται ή κατάσταση της ένδόξου πόλεως κατά την σκοτεινήν εκείνην εποχήν, επί τη βάσει κυρίως των εν τοις άνεκότοις έργοις του τότε άρχιεπισκόπου ‘Αθηνῶν Μιχαήλ ‘Ακομινάτου εύρισκόμενον πληροφοριών, έτιθεν άρίστης διποδοχῆς παρά τοις άσχολουμένοις εις την μελέτην της μεσαιωνικής ήμῶν ιστορίας. Είμαι γνωστόν εις τους αναγνώστας της ‘Εστίας ότι πολλὰ επαινετικά κρίσις περί της πραγματείας ταύτης έδημοσιεύθησαν εν διάφοροις έγκρίτοις εύρωπαϊκοις φύλλοις. Εύχαριστως δε δημοσιεύομεν ένταύθα μετάφρασιν μιās τούτων, της εν τῇ «Πολιτικῇ και φιλολογικῇ ‘Επιθεωρήσει των Παρισίων» υπό του γνωστῆ δια τās περί την Νεοελληνικήν φιλολογίαν μελέτας του κ. Gidel, ως καλλίστην περιέχουσαν άνάλυσιν του έργου του κ. Λάμπρου. Σ. τ. Α.

ΑΙ ΑΘΗΝΑΙ

περί τά τέλη του ΙΒ' αιώνος μ. Χ.

Θά εύχαριστώμεν πάντοτε τους πεπαιδευμένους εκείνους οίτινες δι' έπιτυχῶν έρευνῶν άποδίδουσιν ήμῖν μνημεία τινα του ένδόξου των ‘Αθηνῶν παρελθόντος, αλλά δέν πρέπει ν' άποποιηθῶμεν την εκτίμησιν ήμῶν εις τους παρακολουθούντας τās εν τῷ μέσῳ αιώνι τύχας της πόλεως ταύτης. ‘Επιγραφή τις άνερχομένη εις τους άρχαίους χρόνους της ‘Ελλάδος ούδέποτε θά άφήση ήμῶς άδιαφόρους, αλλά δέν χρεωστούμεν επ' όσας να βίψομεν βλέμμα περιεργον εις τās μεταμορφώσεις ταύτης της χώρας από

1. ‘Αθηναϊκόν ζ. μαρτολόγιον.

της έπιδρομῆς των βαρβάρων; Η ιστορία αυτή ή επί μακρόν περιφρονηθείσα δέν έχει να ποιήση ήμῖν άποκαλύψεις; Δέν είνε μελέτη άνταξία των άγωνίων ήμῶν ή έρευνα περί των εν τῇ άκολουθία του χρόνου τυχῶν της περιφανούς ταύτης πόλεως ής τό όνομα επιβάλλει έτι σεβασμόν; Είς τοιαύτας τινάς ανακαλύψεις επιδίδονται σήμεραν εν αύταις ταίς ‘Αθήναις “Ελληνες σοφοί και φιλοπάτριδες. Δέν φοβούνται τό εζῆς να άντιμετωπίσωσι παρελθόν όπερ οι προπάτορες αυτών θά επεθύμουν ν' άφανίσωσι δια παντός. ‘Εξρευνῶσι τά χειρόγραφα, μελετῶσι την δημόδη πάθησιν, τά δε πορίσματα των εργασιῶν αυτών είνε ειπερ τινά άξια λόγου. Δέν φέρουσιν ήδη ανά στόμα τά εύκαλεθ όνόματα των μεγάλων αυτών προγόνων' δέν φοβούνται να έδωσιν άντιμέτωπον την ταπεινώσιν παρελθόντος άδόςου. Και πράττουσιν όρθῶς' διότι ή μὲν άλαζονεία τρέφεται εκ της εύκαλείας του παρελθόντος, ή δ' άνάμνησις συμφοράς μεγάλης παιδεύει και ζωοποιεῖ, διδάσκουσα τους δυστυχούντας ότι ούδέποτε πρέπει ν' άπελπίζωνται περί του μέλλοντος, ότι αι πόλεις και τά έθνη υφίστανται τās έαυτών δοκιμασίας, ότι μετά θάρρους, εργασίας και υπομονῆς δύνανται τέλος να καταλίπωσι και αυτών τον κευθμῶνα των χειρῶν και τās πύλας του ‘Αδου, ως έλεγον οι άρχαίοι.

Τοιαύτη τις περίπου υπῆρξεν ή τύχη των ‘Αθηνῶν.

Μέχρι του 529 μ. Χ. ή πόλις αυτή είχε διατηρήσει ίχνη τινά της αρχαίας αυτής δόξας, μαθηται δ' έσπευδον αυτόσε άπανταχούσεν ίνα τύχῳσι παιδείας. ‘Ο Λιβάνιος, ό Γρηγόριος, ό Νέγας Βασίλειος ήλθον να σπουδάσωσιν ένταύθα. ‘Εν δε Κωνσταντινουπόλει επεκρατεί μέχρι τινός δογματισμός εύρισκόμενος εν άντιθέσει προς τό έλευθέριον πνεύμα τό κατά παράδοσιν της αρχαιότητας διατηρούμενον εν ‘Αθήναις και κατά τους χριστιανικούς χρόνους. Η πόλις αυτή ήτο οίονει άσυλον εύπρόσιτον εις την πνευματικήν ανεξαρτησίαν, ή δε φιλοσοφία των έθνικών διετήρει αυτότη σχολάς και διδασκάλους, έχρειάσθη δε διαταγή αυτοκρατορική επί ‘Ιουστινιανού ίνα κλεισθῶσιν αι σχολαι και διασπαρῶσιν οι φιλόσοφοι. ‘Ο δε βασιλεύς των Περσῶν Χοσρόης υπεδέξατο τους τελευταίους μαθητάς του Πλάτωνος και του ‘Αριστοτέλους.

Η εποχή αυτή υπῆρξε κρίσιμος δια τās ‘Αθηνάς, αίτινες είχαν ήδη υποστῆ βαρείας συμφοράς, αλούσαι δις υπό των ‘Ερούλων και του ‘Αλαρίου, άλλ' αναθαλοῦσαι. Της φιλοσοφίας εκλιπούσης αι ‘Αθῆναι όμοιάζον, κατά την εκφρασιν του έπισκόπου Συνεσιου, προς Ιερεμόν διαπεπραγμένον ού λείπεται τό δέρημα. Οι βυζαντινοί ιστορικοί ούδέν διδάσκουσιν ήμῶς τό εζῆς περί της άλλοτε ένδόξου ταύτης πόλεως,

πλήν ή ότι ό Πειραιεύς έχρησίμευεν έτι προς έλλιμένισιν των βυζαντινῶν στόλων, ότι όπῆρον εν ‘Αττικῇ έπίσκοποι και καλόγηροι πλείω των έλεφάντων έσθλούτες, ότι έγένων αι ‘Αθῆναι ώραίας κόρας άνταξίας της κοίτης βυζαντινῶν βασιλέων, ότι επιζήτητοι ήσαν αι άττικοσυργεῖς έσθῆτες και αι άττικαι κρηπίδες, και ότι έσέμνοντο έτι την πόλιν οι μελισσοργοί.

Είνε λίαν πιθανόν ότι οι Σαρακηνοί περί τον Ι' αιώνα (936 μ. Χ.) εισήλασαν και εις ‘Αθῆνας κατά τās έπιδρομάς αυτών ως και οι Νορμαννοί επί ‘Ρογέρου Α' του βασιλέως της Σικελίας τῷ 1146 ή 1147. ‘Ο Γερμανός χρονογράφος ‘Οθων ό εκ φρεσιγγης αναφέρει ήτοιως ότι αι ‘Αθῆναι έάλωσαν υπό των Νορμαννῶν. Και είνε μὲν ό μόνος ποιούμενος μνησίαν τούτου του γεγονότος, άλλ' εκ της σιγῆς των βυζαντινῶν δέν δικαιούμεθα ν' άπορρίψομεν καθ' ολοκληρίαν την μαρτυρίαν ταύτην του Γερμανού χρονογράφου. Πράγματι δε ούδέν είνε οικειότερον προς τό έθος των τυχοδιωκτῶν τούτων του Βορρά των θηρευόντων άπανταχού τό εκ δηώσιων κέρδος.

Τοιαύτη ήτο ή κατάσταση των ‘Αθηνῶν δε περ τά τέλη του ΙΒ' αιώνος ή Κωνσταντινούπολις έστειλεν αυτόσε ως μητροπολίτην του Μιχαήλ ‘Ακομινάτου, άδελφόν του ιστορικού Νικήτα του Χωνιάτου. Είς τās συγγράφας δε του Μιχαήλ χρεωστεῖται ή διάσωσις ειδήσεων τινῶν περί της περιόδου ταύτης της ιστορίας των ‘Αθηνῶν.

Μαθητῆς ών του Εύσταθίου ό Μιχαήλ ‘Ακομινάτος είχε άντλήσει εκ των μαθημάτων του διδασκάλου αυτού έπιστήμην βαθείαν και μέγαν σεβασμόν προς την άρχαιότητα. Είχεν ώφεληθῆ εκ αυτών όσον ούδεις των άνδρῶν της αναγεννήσεως εκείνης των γραμμάτων ήτις χαρκτηρίζει την βασιλείαν Μικνουήλ του Κομνηνού. Είχε ζῆσει εν οικειότητι προς πάντας τους συγχρόνους λογίους, ήσυχολεῖτο δε νύκτωρ και μεθ' ήμέραν περί τους άρχαίους κλασικούς συγγραφείς και τους πατέρας της ‘Εκκλησίας, τά μέγιστα δε ήσχαλλε βλέπων τους ‘Ιταλούς άπάγοντας ολάδας όλας φορταγωγούς πλήρεις χειρογράφων βιβλίων. ‘Ηλλο δε εις ‘Αθῆνας ό ‘Ακομινάτος περί τό 1182.

Αί δε ‘Αθῆναι υπέκειντο διοικητικῶς μὲν εις τό όνομα ‘Ελλάδος, εκτεινόμενον μέχρις Αίτωλίας και περιλαμβάνον την Αίγιαν και Εύβοιαν' διωκοῦντο δε από των χρόνων Κωνσταντίνου του Πυρρογογεννήτου, ως και τάλλα θέματα, υπό των εκ Κωνσταντινουπόλεως στελλομένων πραιτώρων ή στρατηγῶν, εις ους ήτο ανατεθειμένη ή πολιτική και στρατιωτική διοίκησις των θεμάτων, και υπό των κριτῶν ή δικαστῶν οίτινες άνελάμβανον την δικαστικὴν έποπτείαν. ‘Εκκλησιαστικῶς δε κατά τους χρόνους τούτους αι ‘Αθῆναι ήσαν μητρόπολις, ύφ'







ἄλλ' εἰς τὸ ὑπαιθρον καὶ εἰς πλήρη σκιάν, τότε τὸ πρῶτον δύναται ἐπὶ παραδείγματι νὰ δεικνύη 32° Κελσίου, τὸ δεύτερον μόνον 30°, ἢτοι 22° ἐπὶ ἑλαττον. Ἐντεῦθεν γίνεται κατὰδηλος ἡ μεγάλη ἐπιρροή τῆς ἀκτινοβολίας τοῦ ἐδάφους καὶ τῶν τοίγων καὶ ἐντεῦθεν κατανοοῦμεν ὅτι δὲν εἶναι εὐχερὲς νὰ ἔχωμεν ἀκριβεῖς παρατηρήσεις εἰς τὰς ἐδοὺς πόλιως ἐχούσης ὑψηλὰς λευκὰς οἰκίας.

Εἰς τὰς ἡμετέρας μετεωρολογικὰς παρατηρήσεις τῶν Ἀθηνῶν τὸ θερμόμετρον εἶναι τοποθετημένον εἰς τρεῖς πλευρὰς τῆς οἰκίας 5-6 μέτρα ὑπὲρ τὸ ἐδαφος, εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν πλησίον τοῦ τοίχου, ἀλλὰ μόνον πλησίον τῶν ὕλων τῶν παραθύρων, ἢ εἰς τὴν σκιάδα. Κατὰ τὴν διάφορον θέσιν τοῦ ἡλίου ἐκλέγεται τὸ θερμόμετρον τὸ ὀλιγώτερον ἐκτεθειμένον εἰς τὴν ἐπίδρασιν τῆς ἀκτινοβολίας.

Ἰανουάριος 1879. Δ' Ι. Φ. Γοργίου Σμῆς  
Διευθυντὴς τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἀστεροσκοπίου.

Γινώμαι καὶ ἀπέψεις ἤθηκαὶ τοῦ δουκὸς  
ΔΕ-ΛΑ-ΡΟΣΦΟΥΚΩ

[Μετάφρασις Γ. Ζωιχοῦ.]

79.

Ἡ σιωπὴ εἶναι τὸ ἀσφαλέστερον καταφύγιον τοῦ μὴ εἰς ἑαυτὸν θαρρόντος.

80.

Κῶμετάβολον εἶναι ἡ φιλία, διότι εὐκόλως μὲν διαβλέπομεν τοῦ νοὸς τὴν ποιότητα, δυσκόλως δὲ ἐμβατεύομεν εἰς τῆς καρδίας τὰ ἄδυτα.

### ΔΑΝΕΙΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

Κατὰ τίνα τῶν τελευταίων συνεδριάσεων τοῦ Βελγικοῦ κοινοβουλίου εἰσέδυσεν εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς βουλῆς κυνάριον τι, ἐν ᾧ ὁ ἐπὶ τοῦ βήματος ἱστάμενος ῥήτωρ παρεσκευάζετο νὰ ἀγορεύσῃ περὶ στρατιωτικοῦ τινος ζητήματος. Μετὰ τίνα δὲ ὥραν ὁ ὑπὸ τὰ θρανία τῶν βουλευτῶν πλανώμενος τετράπους ἀκροατῆς περὶ οὐδενὸς ποιούμενος τοῦ συζητουμένου θέματος, ἤρξατο ὕλακτων ὀλιθερῶς. Οἱ δὲ βέλγοι σημειογράφοι τῆς βουλῆς, οἵτινες οὐδόλως ταρασσονται, συντάττοντες τὰ πρακτικὰ τῆς συνεδριάσεως, ἐν τῇ ἀγορεύσει ἐκεῖ ἐνθα ἠκούσθησαν αἱ ὕλακαὶ τοῦ κυναρίου, ἐσημείωσαν «δλακαὶ ἐκ διαφόρων θρανίων.»

\* Ἐσπέραν τινὰ ὁ Βίσμαρκ ἔπαιξε χαρτίαν ἐν τῇ Ἀέσχη τοῦ Λονδίνου, ἰδὼν δὲ τὸν στρατηγὸν Μεξενσέφ, ὃν εἶχε κακολογήσει, καλύπτοντα τὸ δεξιὸν οὖς διὰ μανδηλοῦ, τὸν ἠρώτησε μήπως ὠταλγεῖ.—Μάλιστα, ἐξοχώτατε, ἀπεκρίθη ὁ στρατηγός· vous m'avez donné un coup de langue.

Ἐν Ἑλλάδι ὑπάρχουσι 1239 δημοτικὰ σχολεῖα.

### ΛΑΗΘΕΙΑΙ

\* Ἡ γὰρ τὴν ὁποίαν προξενούμεν εἰς τὸν πλησίον τοῦτο ἔχει τὸ γλυκὺ, ὅτι μακρὰν τοῦ νὰ ἐλαττωθῇ ὡς πᾶσα ἀντανάκλασις, ἐπιστρέφει εἰς ἡμᾶς ἰλαρωτέρα. (B. Οὐγκώ.)

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Ἐσχάτως ἐγένετο ἐν Γότθα τῆς Γερμανίας ἡ πρώτη ἐπίσημος ἀποτέφρωσις τοῦ νεκροῦ τοῦ μηχανικοῦ Στίρ. Ἡ ἐπικηδεῖς αὕτη τελετὴ παρήγαγε μεγάλην αἰσθησιν ἐν Γερμανίᾳ, διαργανώθη δὲ ὑπὸ τοῦ διαμαρτυρομένου κλήρου κατὰ τὸ τυπικὸν τῶν συνήθων ἐνταφιασμῶν. Εἰς τὴν τελετὴν ταύτην πάντες οἱ κάτοικοι τοῦ Γότθα παρέστησαν.

Τὸ νεκροφόρον ἄρμα παρεκλούθουν οἱ γονεῖς τοῦ νεκροῦ, τὸ δημοτικὸν συμβούλιον, ἀντιπρόσωποι τοῦ τύπου, ὑπάλληλοι καὶ πλῆθος ξένων, ἐλθόντων ἐκ Λονδίνου, Ἀμστερδάμης, Βερολίνου καὶ Πετροπόλεως. Ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μετὰ τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν, φαλεῖσαν ὑπὸ χοροῦ παιδῶν, ὁ ἱερεὺς ἐξεφώνησε τὸν ἐπικηδεῖον λόγον, ἐνδιέτριψεν εἶτα ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς καύσεως τῶν νεκρῶν, εἰπὼν ὅτι ὁ κληρὸς ἐν τῷ συστήματι τούτῳ τῆς ταφῆς οὐδὲν βλέπει τὸ ἀντικείμενον οὔτε εἰς τὸ γράμμα οὔτε εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ Εὐαγγελίου, διότι ἐν τῇ Παλαιᾷ καὶ Νέᾳ Διαθήκῃ οὐδὲν χωρίον ἀπαντᾷ ἀπαγορεύον τὴν ἀποτέφρωσιν τῶν νεκρῶν.

Εἶτα οἱ ἔχοντες προσκλητήρια κατέβησαν εἰς τὴν αἴθουσαν, τὴν συνεχρομένην τῇ δωματίῳ ἐνθα ἐγένετο ἡ ἀποτέφρωσις, ὅπως ἴδωσι κρυφίως δι' ὀπῆς ἐπὶ μιᾶς τῶν θυρῶν δωματίου τὰς προόδους τῆς καύσεως τοῦ νεκροῦ καὶ ἀκούσωσιν ἐκεῖ τεχνικὰς ἐξηγήσεις περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἀποτεφρώσεως.

### ΜΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΚΑΘ' ΕΒΔΟΜΑΔΑ

ὑπάρχουσι μὲν πολλοὶ τρόποι καθαρισμοῦ τῶν ἀργυρῶν κοσμημάτων τε καὶ ἐπιτραπέζιων σκευῶν, ἀλλὰ προτιμᾶται ὁ ἐπόμενος :

Ἄναμιγνύομεν λειοτριβῆ κλωδίαν καὶ ἔλαιον κοινὸν ὅσον ἀπαιτεῖται πρὸς κατασκευὴν χυλοῦ πηκτοῦ. Διὰ τοῦ χυλοῦ δὲ τούτου ἀλείφομεν καλῶς τὰ καθαριστέα ἀργυρὰ κοσμήματα ἢ σκεύη καὶ τὰφίνομεν οὕτω πῶς δύο ὥρας. Μετὰ ταῦτα ἀφαιροῦμεν τὸν ἀπεξηραμμένον χυλὸν τρίβοντες πρῶτον μὲν διὰ λεῖον μεταξίνου ὑφάσματος καὶ ἔπειτα διὰ ψήκτρας ἀπαλῆς ἵνα ἐκβληθῇ ἐντελῶς πᾶν μέρος τοῦ χυλοῦ ἀπὸ τῶν σκαλισμάτων καὶ τῶν γραμμῶν. Τελευταῖον δὲ τὰ τρίβομεν διὰ ξηρᾶς καὶ λεπτοτάτης κόνης κλωδίας καὶ ἀπαλοῦ δέρματος, καὶ οὕτως ἔχομεν αὐτὰ καθαρῶτατα καὶ στιλπνῶτατα.

ΑΟΜΗΝΕΙ—ΤΙΠΟΙΣ ΕΚΡΙΘΗΣ, ΟΔΟΣ ΜΙΑΤΙΛΑΟΣ ΚΑΙ ΝΙΚΙΟΣ. 16